CZ Bob je tažné vozítko konstruované k přepravě [převozu] jedného dítěte ve věku od 6 měsíců do 3 let, po komunikacích pokrytých souhrnovou pokrývkou. O vhodnosti vozítka k převozu konkrétního dítěte rozhoduje dozorující osoba.Bezpečnostní upozornění: Dítě musí být k vozítku vždy připoutáno!Je li na vozíčku připoutáno dítě smí s s vozíčkem manipulovat pouze dospělá osoba.Vozíčko používejte se dostatečné a vhodné upravené, náhledové pokrývce.Rozumí se tím utužená souvislá sněhová pokrývka bez výčnivajících pevných předmětů (kamenů, škvára, obrubníky chodníků, pospyojých materiálů a velkých terénních nerovností.Nesmí být použito ke sjíždění přírodních ani umělých svahů a to ani pod dohledem dospělé osoby. Nesmí být taženo za žádným motorovým či nemotorovým vozidlem.Je nebezpečné jezdit s vozíkem na zledovatělém či hrbolatém povrchu.Za vhodnou ochranu dítěte před vlivy počasí považujeme pouze takovou ochranu dítěte v vozíku nebo pevné kabině, kterou dítě v vozíku nemá.Vozíko nesmí být používáno za bouřky, mlhy, poškození jakékoliv jeho části, které by mohlo ohrožovat zdraví dítěte.Nedodržení těchto bezpečnostních upozornění může mít za následek újmu na zdraví dítěte a důvodem k zamítnutí reklamace vozíku, nárazu do pevné překážky nebo prochladnutí dítěte.Technické údaje:Vozíko je dodáváno ve smontovaném stavu.Je vybaveno zádržným systémem sestavným z popruhu, který po upevnění obepíná pas dítěte a upínacím popruhu, který prochází mezi nohama dítěte a brání jeho posouvání v před.Popruh jehož délka je plynulé nastavitelná je uzavírán trojzubcem.K tažení vozítka je určena šňůra upevněná v přední části vozítka a opatřená rukojetí.Specifikace použitých materiálů:Skelet vozítka, rukojeť, tažná šňůra, trojzubec [plastová] a popruhy zádržného systému z plastu.Vozíko bylo vyrobeno v souladu s českou technickou normou ČSN EN 71 (Bezpečnost hraček).Pokyny pro užívání Vozíko nesmí být vystaveno přímým účinkům sálavého tepla a teplotě vyšší než 70 °C a nesmí být používáno při teplotách nižších než -30 °C nebo tyto mohou způsobit nevratné změny v vlastnostech materiálu, ze kterého vozíko je vyrobeno. Chraňte jej před dždy, údery a nárazy tvrdých předmětů. Vozíko nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu ani podmínky skladování. Je možno je umývat vlažnou vodou s přídavkem saponátových mycích prostředků.

EN | The sledge is a towing vehicle constructed for transportation of one child [age: 6 months to 3 years] on roads covered with snow. Supervising person decides whether the vehicle is suitable for a specific child. Safety warning: The child has to be fastened to the vehicle at all times! If there is a child fastened to the vehicle, only adult person is allowed to manipulate the vehicle.Use the vehicle on sufficient snow layer. Sufficient snow layer is a constant layer of snow without firm obstacles [stones, cinder, curbs], grit or uneven terrain. Not suitable for using to ride natural hills, not even under adult supervision. Must not be towed by any motorized or non-motorized vehicle.Use only in daylight. Do not use the vehicle on icy or uneven surface. The supervising person is responsible for the protection of the child using the vehicle against the weather. The vehicle must not be used if any part of it is damaged in a way that it could harm the child using it. Failure to follow the safety instructions may result in an injury of the child caused by turning over, bumping into a solid obstacle or chilling of the child. Technical specifications: The delivered assembled vehicle has a safety restraint system consisting of a strap, which fastens the child around its waist and a connecting strap, which goes between the legs of the child and prevents sliding forwards. The strap, which has an adjustable length, is closed with a trident. To tow the vehicle, use the rope with handle, which is attached to the front side of the vehicle. Used materials:The skeleton of the vehicle, the handle, towing rope, trident [buckle] and the straps of the restraint system are made of plastic. The vehicle complies with the requirements of:ČSN EN 71 Toy safety.Instructions for use The vehicle must not be exposed to direct heat and temperatures over 70 °C and it must not be used at temperatures under – 30 ° C as these can irreversibly change the structure of the material, which can damage the product. Protect the product against falls, hits and bumps with hard objects. The vehicle does not require any maintenance or special care or storage conditions. It is possible to wash the vehicle with warm water with washing detergents.

DE | Der Bob ist ein kleiner Zug-Schlitten, der konstruiert ist, um ein Kind im Alter zwischen 6 Monaten und 3 Jahren auf schneebedeckten Wegen zu transportieren. Die Aufsichtsperson bestimmt, ob das jeweilige Kind transportiert werden darf.Sicherheitshinweis: Das Kind muss immer angeschnallt sein! Den Schlitten, in dem sich das angeschnallte Kind befindet, darf nur von einer erwachsenen Person gezogen werden. Benutzen Sie den Schlitten nur auf einer ausreichend gut präparierten Schneedecke. Unter einer ausreichend guten Schneedecke versteht man eine ununterbrochene, ohne herausragende Gegenstände wie Steine, Felsen, Wurzeln, Bordsteine, gestreuten Wegen und sonstige Unebenheiten. Niemals natürliche oder künstliche Hänge herunterfahren, nicht einmal unter Aufsicht eines Erwachsenen. Der Schlitten darf nicht an einem motorisierten oder nichtmotorisierten Gerät ist ausschließlich zum Ziehen gedacht. Nie mit einem Motorfahrzeug oder motorlosen Fahrzeug abschleppen. Es ist gefährlich, den Schlitten auf vereisten und unebenen buckeligen Oberflächen zu benutzen. Für einen optimalen Schutz des Kindes gegen Wettereinflüsse hat die Aufsichtsperson zu sorgen. Der Schlitten darf nicht verwendet werden, wenn Bauteile so beschädigt worden sind, dass er die Gesundheit des Kindes gefährden könnte. Nichtreinhalten dieser Sicherheitshinweise kann zu schweren gesundheitlichen Schädigungen des Kindes führen, ausgelöst durch Umstürzen des Schlittens, Aufprall gegen ein Hindernis oder Kälteeinwirkung etc. Technische Angaben: Der Schlitten wird im zusammengebauten Zustand geliefert. Er ist mit einem Sicherheitssystem ausgestattet, das aus einem Gurt in der Taille des Kindes und einem Spanngurt, der sich zwischen den Beinen des Kindes befindet, besteht. Der Gurt mit stufenlos einstellbarer Länge wird mit einem Dreizack geschlossen. Für das Ziehen des Schlittens vorgesehen ist die im vorderen Teil befestigte und mit einem Handgriff ausgestattete Schnur. Materialspezifikation: Rahmen des Schlittens, Handgriff, Zugschnur, Dreizack [Schnalle] und die Gurte des Sicherheitssystems aus Kunststoff. Zertifikation Der Schlittens entspricht der folgenden Anforderungen:ČSN EN 71 (Spielzeugsicherheit) Anwendungshinweise Der Schlitten darf nicht der Strahlungswärme und Temperaturen über 70 Grad und unter -30 Grad ausgesetzt werden - diese Einwirkungen können zu nachhaltigen Schäden in der Materialstruktur und dadurch zur Beschädigung des Produkts führen. Schützen Sie den Schlitten vor Stürzen, Schlägen und Stößen gegen feste Gegenstände. Keine spezielle Wartung oder Lagerbedingungen sind nötig. Der Schlitten kann mit lauwarmem Wasser und Seife gereinigt werden.

BG | Шейната е превозно средство, предназначено за теглене и е конструирано за возене [транспортиране] на едно дете от 6 месеца до 3 годишна възраст по покрити с сняг. Отговорното лице преценява дали даденото средство е подходящо за возене на съответното дете.Предупреждение за безопасност: Детето винаги трябва да бъде привързано към шейната! Шейната е предназначена за теглене от отговорното средство моле да манипулира единствено възрастно лице. Превозното средство следва да се използва само върху отговаряща и подходяща оформена снежна покривка. Това означава непрекъсната, твърдо снежна покривка без стърчащи предмети (камъни, шлака, бордюри на тротоари), насипни материали и големи неравности на терена. Да не се използва за спускане по природни или изкуствени хълмове, а то нито под надзор на възрастно лице. Не бива да се тегли от каквато и да е моторизирано или немоторизирано превозно средство. Опасно е превозното средство да се използва в мъгла, заледена или неравна повърхност. Извършващото надзора лице отговаря за подходящата защита на детето против влиянията на зимното време. Превозното средство не бива да се употребява, ако някоя от частите е увредена по такъв начин, че може да застрашава здравето на детето. Неспазването на тези предупреждения за безопасност може да доведе до телесна повреда на детето, причинена от обръщане на превозното средство, удар в твърди предмети или прекъсване на детето. Технически данни Превозното средство се доставя сглобено. То е оборудено със система за обезопасяване, състояща се от ремък, който след фиксиране опасва талията на детето, и ремък за закрепване, който преминава между краката на детето и предотвратява изхлъзване на детето по посока напред. Ремъкът, чиято дължина може да се настройва плавно, се затваря със тризъбец. За теглене на превозното средство е предназначено въже, закрепено в предната част на превозното средство. Използвани материали: Скелетът на превозното средство, дръжката, въжето за теглене, тризъбецът [катарамата] и ремъците на системата за обезопасяване са от пластмаса.Сертификация. Превозното средство отговаря на изискванията на: ČSN EN 71 (Безопасност на играчки) Указания за употреба Не бива да се излага на пряка лъчиста топлина и температури по-високи от 70 °C и не бива да се използва при температури по-ниски от – 30 °C, тъй като тези въздействия могат да доведат до необратими промени в структурата на материала, което може да увреди изделието. Пазете изделието от падане, удари и сблъсквания с твърди предмети. Превозното средство не изисква никаква специална поддръжка или условия за съхраняване. Може да се почиства с кърпа вода и почистващи препарат.

DA | Kælken er beregnet til at trække [transporteret] et barn fra 6 måneder til 3 år på snedækkede vejbanerne.Sikkerhedsoplysninger: Barnet skal altid være spændt fast til kælken! Hvis et barn er spændt fast til kælken, betjenes kælken udelukkende af voksne personer. Kælken må kun anvendes på veje med tilstrækkelig sne, der er fri for ujævnheder. Det vil sige: sammenhængende snedækker uden skarpe genstande (sten, grus, vejkanter), vejsalt og store terrænujævnheder. Kælken må ikke anvendes til at køre ned af naturlige bakke, heller ikke under opsyn af voksne. Den må heller ikke trækkes efter køretøjer med eller uden motor. Det er farligt at trække kælken på is eller en ujævn overflade. Den voksne person er ansvarlig for at beskytte barnet mod kulde og sne. Kælken må ikke anvendes, hvis en af dens dele er beskadiget i en sådan grad, at barnet kan komme til skade.Mangelende overholdelse af disse sikkerhedsanvisninger udger en fare for barnets helbred som følge af, at kælken kæntrer, kører ind i en fast forhindring eller at barnet bliver forkølet.Tekniske data.Kælken er leveret i tilstand af delvis montering og er udstyret med et sikkerhedssystem bestående af en remskive, der omspænder, der går mellem barnets ben og forhinder, at barnet glider frem. Selen spændes vha. et spænde med 3 ben. Til trækning anvendes en snor med et greb, monteret til kælkens forrste del.Anvendte materialer: Kælkens skelet, greb, trækkesnor, spænde [knallert] og selerne er fremstillet af plastic.Bruugerviejning.Produktet må ikke udsættes for temperaturer over 70 °C og under -30 °C, fordi det kan forårsage uopretlige skader i materialets struktur, hvilket kan medføre beskadigelse af produktet. Beskyt kælken mod tab, stød og slag fra hårde genstande. Kælken kræver ingen særlig vedligeholdelse eller opbevaring. Den kan vaskes af med lunt sæbevand.

ES | Este trineo está diseñado para el transporte de un niño de entre 6 meses y 3 años de edad sobre las carreteras, aceras, etc. cubiertas de nieve. El supervisor del niño es quien decide si el trineo es adecuado para transportar el niño. Aviso de seguridad: Los niños siempre deben de estar abrochados en el trineo. Si el niño está abrochado, el trineo solamente puede ser tirado por un adulto. Los trineos pueden ser utilizados sobre una suficiente y sólida capa de nieve, es decir una capa de nieve dura sin objetos que sobresalgan [piedras, graves, bordillos de aceras], no utilizar en material de deshielo y reductores de velocidad altas en las calles. Este trineo no puede ser utilizado en las colinas naturales y artificiales, ni siquiera bajo la supervisión de un adulto. El trineo no debe ser tirado por un vehículo con o sin motor. Es peligroso utilizar el trineo sobre el hielo o en terreno irregular. El supervisor del niño es responsable para protegerlo ante el frío del invierno. El trineo no puede ser utilizado si uno de sus componentes están dañados de una manera potencialmente amenazante para la salud del niño. El incumplimiento de las precauciones de seguridad puede resultar en lesiones al niño, por ejemplo por la rotación del trineo, al chocar con otra persona o objeto, o por insuficiente protección contra el frío por lo que el niño cogerá un resfriado. Lleve un casco y guantes cuando vaya en trineo. No vaya en trineo por la noche. Los niños no deben de estar en el trineo por un tiempo demasiado largo. Su peso máximo permitido de más de 35 grados. El producto cumple los requerimientos de las normas de ČSN EN 71; Seguridad de los Juguetes y es seguro para niños cuando se utiliza de forma correcta.Datos técnicos: El trineo se entrega completamente montado. Está equipado con un sistema de seguridad compuesto por un cinturón para la cintura y una correa para entre las piernas del niño evitando que el niño pueda deslizarse hacia delante. La correa ajustable está equipada con un mosquetón. El trineo, utiliza la cuerda con manilla en la parte delantera del trineo. Max. carga del trineo es de 20 kg.Instrucciones de uso: No expongas el trineo al calor radiante, temperaturas superiores a 70 °C y temperaturas inferiores a -30 °C, debido a que estas condiciones pueden producir cambios irreversibles en la estructura del material, que puede dañar el producto. Proteja el trineo contra las caídas, los obstáculos y las colisiones contra objetos duros. El trineo no requiere ningún mantenimiento o almacenamiento especial. Limpie el trineo con agua tibia y un detergente. Después del uso, deshágase de los productos de desecho en contenedores de reciclaje / contenedores para plástico / vertederos.

ET | Tegemist on järeleveetava kelguga, mis on mõeldud ühe 6 kuu kuni 3 aasta vanuse lapse vedamiseks mõdula lumega kaetud teed. Seda, kas kelk sobib konkreetse lapse vedamiseks, otsustab täiskasvanu.Ohutus: Laps peab alati olema kelgu kõpe kinnitatud! Kui laps on kelgu kõpe kinnitatud, tohib kelku liigutada vaid täiskasvanu. Kasutage kelku ainult piisaval ja sobivalt hooldatud tulmel. Selle all mõeldakse piisavalt tihendatud lumekatet, milles ei ole väljaulatuvaid kõvasid objekte (kivi, killustikku, äärekivi) ega ebatasasusi. Kõnnisteede, rõdeenade ja sõidukite puhul mõeldakse tõenäoliselt ka uusi kunstlikest nõlvadest allalaskmiseks. Seda ei tohi teha tiegi täiskasvanu järelevalve all. Kelku ei tohi vedada ühegi mootorsõiduki ega mootoritta sõidukiga järel. Kelgu vedamine jäisel või ebaühtlasel maal on ohtlik. Täiskasvanu peab ära hoidma lapse ilmastikumõjudest. Ohutusega ei ole arvatud ka muude ilmastikutingimuste eest. Kelku ei tohi kasutada juhul, kui mõni selle osa on kahjustada saanud, sest see võib ohustada lapse tervist. Nende ohutusjuhiste eiramisel võib kelk ümber minna ja laps kahjustada.CSN EN 71 (Mänguasjade ohutus) Kasutusjuhend Kelk ei tohi olla otsese päikesekiirguse ja temperatuuri mõju all. Kõrgemad temperatuurid võivad materjali struktuuri ja nii kelku kahjustada. Kaitske kelku kukkumise, löökide ja põrkamise eest vastu kõvasid esemeid. Kelk ei nõua mingit erihooldust ega spetsiaalseid houtingimusi. Kelgu saab puhata soojas veega ja pesuainega. Kelgu puhastamisel mõõdukas temperatuur.

FI | Pulkka on vetoahkio, joka on tarkoitettu yhden 0,5–3-vuotiaan lapsen kuljettamiseen lumessa. Aikuisen on arvioitava, soveltuuko pulkka lapsen kuljettamiseen.Turvavaroitus: Kiinnitä aina lapsi pulkkaan! Ainoastaan aikuinen saa kuljettaa pulkkaa, kun pulkassa on lapsi. Pulkkaa saa käyttää ainoastaan riittävän paksulla lumipeitteellä, joka ei ole kiinteitä kappaleita (kiviä, soraa, jalkakäytävän reunuskiviä), hiekoitusta tai suuria epätasaisuuksia. Pulkkaa ei saa käyttää luonnon- tai keinotinteissä edes aikuisen valvottuna. Pulkkaa ei saa vetää moottorikäyttöisellä ajoneuvolla tai ihmisvoimalla. Pulkan käyttäminen jäisellä tai kuoppaisella pinnalla on vaarallista. Aikuisen on huolehdittava kylmällä ilmalla lapsen riittävästä vaatetuksesta. Pulkkaa ei saa käyttää, jos sen jokin osa vahingoittuut tavalla, joka voisi vahingoittaa lasta. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa lapselle vaarantaa lapsen terveyden johtuen pulkkan vaurioitumisesta, pulkan osumisesta kiinteään kappaleeseen tai lapsen viluttumisesta.Tekniset tiedot Pulkka toimitetaan kokoamisesta pikakuolla. Pulkkaa vedetään pulkan etuosaan kiinnitettävästä narusta, joka on varustettu kahvalla.Valmistuksessa käytetyt materiaalit:Pulkan runko, vetokahva, veronaru ja kiinnitysjärjestelmän pikakulko ja hihnat on valmistettu muovista.Todistus.Pulkka täyttää seuraavien standardien vaatimukset: SFS–EN 71 (Lelujen turvallisuus) Käyttöohjeet.Pulkkaa ei saa altistaa suoralle lämpösäteilylle tai yli 70 °C lämpötilalle, eikä sitä saa käyttää alle -30 °C lämpötilassa, muutoin materiaalin rakenteeseen voi aiheutua pysyviä muutoksia, jotka voivat johtaa tuotteen vahingoittumiseen. Älä pudota tai kolhi pulkkaa tai törmää siitä kiinteisiin kappaleisiin. Pulkka ei vaadi erityistä huoltoa tai erityisiä säilytysolosuhteita. Pulkka voidaan puhdistaa lämpimällä vedellä, johon on lisätty mietoa puhdistusainetta.

FR | Le bobsleigh est un véhicule de traction conçu pour le transport d'un enfant de l'âge de 6 mois à 3 ans sur les voies de communication couvertes de neige. La personne surveillante décide de transport d'un enfant concret.Avertissement de sécurité: L'enfant doit être toujours attaché au véhicule! Si l'enfant est attaché au véhicule, seule une personne adulte peut manier les véhicules. Utilisez le véhicule sur une couche de neige suffisamment consolidée. Par exemple: une couche de neige compactée et damée de max de 35 grades. El producto cumple los requerimientos de las normas de ČSN EN 71; Seguridad de los Juguetes y es seguro para niños cuando se utiliza de forma correcta.Datos técnicos: El trineo se entrega completamente montado. Está equipado con un sistema de seguridad compuesto por un cinturón para la cintura y una correa para entre las piernas del niño evitando que el niño pueda deslizarse hacia delante. La correa ajustable está equipada con un mosquetón. El trineo, utiliza la cuerda con manilla en la parte delantera del trineo. Max. carga del trineo es de 20 kg.Instrucciones de uso: No expongas el trineo al calor radiante, temperaturas superiores a 70 °C y temperaturas inferiores a -30 °C, debido a que estas condiciones pueden producir cambios irreversibles en la estructura del material, que puede dañar el producto. Proteja el trineo contra las caídas, los obstáculos y las colisiones contra objetos duros. El trineo no requiere ningún mantenimiento o almacenamiento especial. Limpie el trineo con agua tibia y un detergente. Después del uso, deshágase de los productos de desecho en contenedores de reciclaje / contenedores para plástico / vertederos.

EST | Tegemist on järeleveetava kelguga, mis on mõeldud ühe 6 kuu kuni 3 aasta vanuse lapse vedamiseks mõdula lumega kaetud teed. Seda, kas kelk sobib konkreetse lapse vedamiseks, otsustab täiskasvanu.Ohutus: Laps peab alati olema kelgu kõpe kinnitatud! Kui laps on kelgu kõpe kinnitatud, tohib kelku liigutada vaid täiskasvanu. Kasutage kelku ainult piisaval ja sobivalt hooldatud tulmel. Selle all mõeldakse piisavalt tihendatud lumekatet, milles ei ole väljaulatuvaid kõvasid objekte (kivi, killustikku, äärekivi) ega ebatasasusi. Kõnnisteede, rõdeenade ja sõidukite puhul mõeldakse tõenäoliselt ka uusi kunstlikest nõlvadest allalaskmiseks. Seda ei tohi teha tiegi täiskasvanu järelevalve all. Kelku ei tohi vedada ühegi mootorsõiduki ega mootoritta sõidukiga järel. Kelgu vedamine jäisel või ebaühtlasel maal on ohtlik. Täiskasvanu peab ära hoidma lapse ilmastikumõjudest. Ohutusega ei ole arvatud ka muude ilmastikutingimuste eest. Kelku ei tohi kasutada juhul, kui mõni selle osa on kahjustada saanud, sest see võib ohustada lapse tervist. Nende ohutusjuhiste eiramisel võib kelk ümber minna ja laps kahjustada.CSN EN 71 (Mänguasjade ohutus) Kasutusjuhend Kelk ei tohi olla otsese päikesekiirguse ja temperatuuri mõju all. Kõrgemad temperatuurid võivad materjali struktuuri ja nii kelku kahjustada. Kaitske kelku kukkumise, löökide ja põrkamise eest vastu kõvasid esemeid. Kelk ei nõua mingit erihooldust ega spetsiaalseid houtingimusi. Kelgu saab puhata soojas veega ja pesuainega. Kelgu puhastamisel mõõdukas temperatuur.

FY | Bobs is ûntwikkeling, ontworpen voor het vervoer (de verplaatsing) van een kind in de leeftijd van 6 maanden tot 3 jaar, langs weges die bedekt zijn met een sneeuwlaag. De geschiktheid van het wagentje voor het vervoer van een bepaald kind dient vastgesteld te worden door de toezicht houdende persoon.Veiligheidswaarschuwing: Het kind moet altijd een gordel in de wagen dragen! Als er een aangeegord kind op de wagen zit, dan mag slechts een volwassen persoon met het wagentje manipuleren. De wagen moet gebruikt worden op een voldoende sneeuwlaag. Voldoende sneeuwlaag betekent: geen ononderbroken sneeuwlaag verstaan zonder uitstekende vaste voorwerpen (gesteente, sintels, stoepranden), stroomsteenmaal en grote oneffenheden op het terrein. Het mag niet worden gebruikt voor het afdalen van natuurlijke en kunstmatige hellingen en dat evenmin onder toezicht van een volwassene. Het mag niet achter een gemotoriseerd of niet-gemotoriseerd voertuig worden getrokken. Het is gevaarlijk om met het wagentje over een verrijst of hobbelig oppervlak te rijden. De toezicht houdende persoon moet ervoor zorgen dat de kinderen tegen de invloeden van het weer beschermd worden door middel van een wagen of een kap. De wagen mag niet gebruikt worden als er schade is toegebracht aan welke delen van ook, die de gezondheid van het kind in gevaar zouden kunnen brengen.Niet naleven van deze aanwijzingen kan leiden tot letsel bij het kind als gevolg van omslaan van het wagentje, een botsing met een vaste hindernis of onderkoeling van het kind.Technische gegevens.Het wagentje wordt in gemonteerde toestand geleverd. Het is uitgerust met een veiligheidssysteem samengesteld uit een gordel, die na bevestiging het middel van het kind omgeeft, en een opgespannen gordel, die tussen de benen van het kind doorloopt en zijn verschuiving naar voren verhindert. De gordel is in lengte traploos instelbaar en voorzien met een drietand gesloten. Voor het trekken van de wagen dient een koord dat bevestigd is aan de voorzijde van de wagen en voorzien is van een handgreep.Specificatie van de gebruikte materialen:Skelet van het wagentje, handgreep, sleeptoue, drietand [gesp] en riemen van het veiligheidssysteem van plastic.Wij verklaren dat de bovenstaande producten voldoen aan de ČSN EN 71 (Veiligheid van speelgoed).Aanwijzingen voor het gebruik.Het wagentje mag niet worden blootgesteld aan directe straalingswarmte en een temperatuur hoger dan 70 °C en mag niet gebruikt worden bij temperaturen onder – 30 °C omdat deze omstandigheden de onomkeerbare veranderingen in de structuur van het materiaal veroorzaakt, wat kan leiden tot beschadiging van het product. Bescherm het tegen vallen, schokken en stoten met harde voorwerpen. Dit voorkomt het ontstaan van beschadigingen. Geen speciaal onderhouds-, noch opslagomstandigheden nodig. Het kan worden gewassen met lauw water, waarvaan zeephoudende afwasmiddelen zijn toegevoegd.

NO | Bob'en er en slags pulk som er konstruert til transport av ett barn i en alder av fra seks måneder til tre år, langs veier som er dette av et lag sne. Det er den personen som har tilsyn med barnet som avgjør hvorvidt bob'en er egnet og hvilket barn den er egnet til å transportere.Bob'en er levert med bestandig varer spent fast til bob'en!Er et barn spent fast til bob'en, får den kun håndteres av voksen person. Bruk bob'en på en snøoverflate som er egnet til transporten. Med det menes en ununderbrutt snødekke uten skjulte gjenstander (stein, grus, fortauskanter), og uten sand o.a. strømateriler og starre ujevnheter i terrenget. Det er forbudt å kjøre med bob'en ned fra naturlige og kunstige bakker, selv under tilsyn av en voksen. Bob'en får ikke trekkes etter noe kjøretøy med eller uten motor. Det er farlig å kjøre med bob'en på en overflate dekket av is eller som er ujevn. Det er den voksne som er ansvarlig for at barnet er beskyttet mot kulde og snø. Bob'en skal ikke benyttes om en av dens deler er blitt skadet i en slik grad, at barnet kan komme til skade.Manglende overholdelse av disse sikkerhetsanvisninger udger en fare for barnets helbred som følge av, at kælken kæntrer, kører ind i en fast forhindring eller at barnet bliver forkølet.Tekniske data.Kælken er leveret i tilstand af delvis montering og er udstyret med et sikkerhedssystem bestående af en remskive, der omspænder, der går mellem barnets ben og forhinder, at barnet glider frem. Selen spændes vha. et spænde med 3 ben. Til trækning anvendes en snor med et greb, monteret til kælkens forrste del.Anvendte materialer: Kælkens skelet, greb, trækkesnor, spænde [knallert] og selerne er fremstillet af plastic.Bruugerviejning.Produktet må ikke udsættes for temperaturer over 70 °C og under -30 °C, fordi det kan forårsage uopretlige skader i materialets struktur, hvilket kan medføre beskadigelse af produktet. Beskyt kælken mod tab, stød og slag fra hårde genstande. Kælken kræver ingen særlig vedligeholdelse eller opbevaring. Den kan vaskes af med lunt sæbevand.

ES | Este trineo está diseñado para el transporte de un niño de entre 6 meses y 3 años de edad sobre las carreteras, aceras, etc. cubiertas de nieve. El supervisor del niño es quien decide si el trineo es adecuado para transportar el niño. Aviso de seguridad: Los niños siempre deben de estar abrochados en el trineo. Si el niño está abrochado, el trineo solamente puede ser tirado por un adulto. Los trineos pueden ser utilizados sobre una suficiente y sólida capa de nieve, es decir una capa de nieve dura sin

PL | Bob'ą to sań plastikowe przeznaczone do wożenia jednego dziecka w wieku od 6 miesięcy do 3 lat, po drogach pokrytych śniegiem. O przydatności sanek do wożenia konkretnego dziecka decyduje opiekun.Uwagi dotyczące bezpieczeństwa: Dziecko musi być zawsze na sankach zapięte! Jeżeli na

from 6 months
up to 3 years

25 Kg

- 30°C

ANTI-SLIP WATER RESISTANT SEAT
PROTISKLUZOVÁ SEDÁČKA, KTERÁ NENASAKLUJE VODU
RUTSCHFESTER ANTI-RUTSCH-SITZ

THREE-POINT SAFETY BELT FOR FASTEN THE CHILD SECURELY
TŘÍBODOVÉ BEZPEČNOSTNÍ PÁSY PRO PEVNÉ UPOUTÁNÍ DÍTĚTE DO BOBU
AUSGESTATTET MIT EINEM DREIPUNKT-SICHERHEITSGURT-SYSTEM FÜR EIN FESTES ANSCHNALLEN DES KINDES

ANTI-SLIP

THE SEAT IS A SOLID PART OF THE BOB
SEDAČKA JE PEVNOU SOUČÁSTÍ BOBU
DER SITZ IST EIN FESTER BESTANDTEIL DES SCHLITTEN

UNINTENTIONAL ROLLING OVER OF THE SLEEDGE IS ALMOST ELIMINATED DUE TO THE ANGLE SEATING
NEUMYSLNÉ PŘEVRÁCENÍ BOBU JE TÉMĚŘ ELIMINOVÁNO DÍKY ÚHLU NAKLONĚNÍ ZÁDNÍ STRANY OPĚRKY
UNBEABSICHTIGTES ÜBERROLLEN DES SCHLITTENS IST FAST AUSGEMERZT DER WINKELAUFNAHME FAST AUSGESCHLOSSEN

80°

MADE IN EU

GIZMORIDERS.COM

CE

sankach jest zapięte dziecko, może z nimi manipulować tylko dorosła osoba. Używać sanek na dostatecznie i odpowiednio przygotowanym śniegu. Oznacza to obły równomierny śnieg bez wystających twardych przedmiotów (kamieni, żużla, krawężników chodnikowi, materiałów posypowych i dużych nierówności terenu. Nie wolno ich używać do zjeżdżania z naturalnych lub sztucznych zboczy, nawet pod nadzorem dorosłej osoby. Nie wolno ich ciągać za żadnym pojazdem silnikowym i nieslinikowym. Niebezpieczna jest jazda sankami na zlodowaciałym lub nierównym terenie. Za odpowiednią ochronę dziecka przed zimnem odpowiada opiekun. Sanek nie wolno używać, jeżeli doszło do takiego uszkodzenia ich części, które mogłoby zagrażać zdrowiu dziecka.Niedotrzymanie tych zaleceń dotyczących bezpieczeństwa może być przyczyną ujmy na zdrowiu dziecka z powodu przewrócenia się sanek, uderzenia w przeszkodę lub przejechania dziecka przez ruchome części sanek.Sanki są dostarczane w zmontowanym stanie. Posiadają system bezpieczeństwa zestawiony z pogręcu, który po umocowaniu opina pas dziecka i pogręcu, który przechodzi między nogami dziecka i zapobiega jego przesuwaniu się do przodu. Pogręc, którego długość jest płynna nastawna, jest zapinany klamrą. Do ciągnięcia sanek jest przeznaczony sznurek umocowany w przedniej części sanek z rękojeścią.Specyfikacja użytych materiałów:Szkielet sanek, rękojeść, sznurek do ciągnięcia, klamra i pogręcz z tworzywa sztucznego.Certyfikacja:Sanki spełniają wymagania: ČSN EN 71 (Bezpieczeństwo zabawek).Zalecenia dotyczące używania:Sanek nie wolno narażać na bezpośrednie działanie promieniowania cieplnego i temperatury powyżej 70 °C ani używać w temperaturze poniżej - 30 °C, ponieważ może to spowodować nieodwracalne zmiany struktury materiału i uszkodzenie wyrobu. Chronić go przed spadaniem, uderzeniami i zderzeniami z twardymi przedmiotami. Sanki nie wymagają specjalnego utrzymania ani warunków przechowywania. Można je myć letnią wodą z dodatkiem środków do mycia.

PT | Bob sa to sanki plastikowe przeznaczone do wożenia jednego dziecka w wieku od 6 miesięcy do 3 lat, po drogach pokrytych śniegiem. O przydatności sanek do wożenia konkretnego dziecka decyduje opiekun.Uwagi dotyczące bezpieczeństwa: Dziecko musi być zawsze na sankach zapięte! Jeżeli na sankach jest zapięte dziecko, może manipulować tylko dorosła osoba. Używać sanek na dostatecznie i odpowiednio przygotowanym śniegu. Oznacza to obły równomierny śnieg bez wystających twardych przedmiotów (kamieni, żużla, krawężników chodnikowi, materiałów posypowych i dużych nierówności terenu. Nie wolno ich używać do zjeżdżania z naturalnych lub sztucznych zboczy, nawet pod nadzorem dorosłej osoby. Nie wolno ich ciągać za żadnym pojazdem silnikowym i nieslinikowym. Niebezpieczna jest jazda sankami na zlodowaciałym lub nierównym terenie. Za odpowiednią ochronę dziecka przed zimnem odpowiada opiekun. Sanek nie wolno używać, jeżeli doszło do takiego uszkodzenia ich części, które mogłoby zagrażać zdrowiu dziecka.Niedotrzymanie tych zaleceń dotyczących bezpieczeństwa może być przyczyną ujmy na zdrowiu dziecka z powodu przewrócenia się sanek, uderzenia w przeszkodę lub przejechania dziecka przez ruchome części sanek.Sanki są dostarczane w zmontowanym stanie. Posiadają system bezpieczeństwa zestawiony z pogręcu, który po umocowaniu opina pas dziecka i pogręcu, który przechodzi między nogami dziecka i zapobiega jego przesuwaniu się do przodu. Pogręc, którego długość jest płynna nastawna, jest zapinany klamrą. Do ciągnięcia sanek jest przeznaczony sznurek umocowany w przedniej części sanek z rękojeścią.Specyfikacja użytych materiałów:Szkielet sanek, rękojeść, sznurek do ciągnięcia, klamra i pogręcz z tworzywa sztucznego.Certyfikacja:Sanki spełniają wymagania: ČSN EN 71 (Bezpieczeństwo zabawek).Zalecenia dotyczące używania:Sanek nie wolno narażać na bezpośrednie działanie promieniowania cieplnego i temperatury powyżej 70 °C ani używać w temperaturze poniżej - 30 °C, ponieważ może to spowodować nieodwracalne zmiany struktury materiału i uszkodzenie wyrobu. Chronić go przed spadaniem, uderzeniami i zderzeniami z twardymi przedmiotami. Sanki nie wymagają specjalnego utrzymania ani warunków przechowywania. Można je myć letnią wodą z dodatkiem środków do mycia.

ROM | Bobul este o sanie construită pentru transportul unui singur copil având vârsta cuprinsă între 6 luni și 3 ani, pe pârtiile acoperite cu un strat de zăpadă. Adecvarea saniei pentru transportul unui copil concret este în competența persoanei supraveghetoare.Atenționare în legătură cu securitatea: Copilul trebuie să poarte întotdeauna centura de siguranță. Dacă copilul este prins în sanie, poate manipula centura de siguranță, sania poate fi manevrată doar de către o persoană adultă. Utilizați sania pe un strat de zăpadă amenajat suficient și în mod adecvat. Prin amenajare și adecvare se înțelege un strat de zăpadă continuă și compactă, fără obiecte fixe sau mobile (pietre, zgură, bordurile sau alte obstacole). Sania nu poate fi folosită pe versanți cu pante mai mari de 30 de grade. Nu folosiți sania pe versanți naturali sau artificiale, și anume chiar sub supravegherea unei persone adulte. Se interzice trageresa saniei în spatele unui autovehicul sau a unui mijloc de transport de orice fel. Este periculos remorcul cu sania pe o suprafață înghețată sau denivelată. Pentru protecția adecvată a copilului contra influențelor vremii reci răspunde persoana supraveghetoare. Se interzice utilizarea saniei în cazul în care a fost deteriorată orice parte a acesteia în măsura în care ar fi pusă în pericol sănătatea copilului.Nerespectarea acestor indicații privind securitatea poate duce la vătămarea sănătății copilului datorită răsturnării saniei, colizionu cu o piedică fixă sau răcirii copilului.Specificații tehnice.Bobul se livrează în stare asamblată. Este echipat cu un sistem de reținere compus dintr-o chingă care, după fixare, înconjoară mijlocul copilului și o chingă de prindere care trece printre picioarele copilului și împiedică deplasarea lui în față. Chinga, a cărei lungime se poate ajusta gradat, este prevăzută la capăt cu un trident. Bobul se trage cu o șoară fixată în partea frontală a acestuia și este prevăzut cu un mâner.Specificația materialelor utilizate:Schelet sanie, mâner, șoară de tracțiune, trident (cataramă) și chingă a sistemului de reținere din material plastic.Certificare.Bobul îndeplinește cerințele: ČSN EN 71 (Securitatea jucăriilor și caracteristicile mecanice și fizice).Indicații privind utilizarea.Se interzice expunerea bobului la influențele căldurii radiante care depășește 70 °C și utilizarea la temperaturi sub - 30 °C, deoarece extremele de temperatură pot cauza modificări ireversibile ale structurii materialului, ceea ce poate duce la deteriorarea produsului. Protejați produsul contra căderilor, coliziunilor și impactelor cu obiecte tari. Bobul nu necesită nici un fel de întreținere specială și nici condiții speciale de întreținere. Se poate spăla cu apă căldută în care a fost adăugat detergentul.

RUS | Санки представляют собой буксирное транспортное средство, предназначенное для транспортирования одного ребенка в возрасте от 6 месяцев до 3 лет, по дорогам покрытым снежным покрытием. Решение о пригодности транспортного средства к перевозке конкретного ребенка принимает взрослый.Предупреждаем о технике безопасности: Ребенок должен быть всегда пристегнут ремнем! Если на санках находится ребенок, манипулировать транспортным средством может лишь взрослый. Санками следует пользоваться лишь при условии наличия на дороге снежного покрова достаточной высоты и достаточного качества, т.е. утрамбованности.Certification: Быв эксплуатациях твердых предметов (камни, щебень, бровки тротуаров), без посыпочного материала и существенных неровностей на местности. Запрещено применять санки для спуска с природных или искусственных склонов, даже под надзором взрослого человека. Запрещено тянуть санки Bambi за каким либо механическим или немеханическим транспортным средством. Опасность представляет применение санок на обледенвшей или бугорчатой поверхности. За подходящую защиту ребенка от влияния зимней погоды отвечает взрослый. Санками запрещено пользоваться, если имеются повреждения любой части конструкции, которые могли бы представлять угрозу здоровью ребенка.Несоблюдение данных требований по безопасности может привести к ущербу здоровью ребенка в результате перевораччивания санок, удара об неподвижное препятствие или простывания ребенка.Технические данные:Санки поставляются в собранном состоянии. Оснащены задерживающим устройством, состоящим из ремня вокруг пояса ребенка и крепежного ремня между ногами ребенка, который препятствует передвижению ребенка вперед. Длина ремня регулируется, закрывается пряжкой. Тянуть санки нужно за веревку, закрепленную в передней части и снабженную рукояткой. Спецификация примененных материалов:Каркас санки, рукоятка, веревка, пряжка и ремни задерживающего устройства изготовлены из пластмассы.Сиденье из кожзаменителя. Сертификация:Санки удовлетворяют требованиям: ČSN EN 71 «Безопасность игрушек. Механические и физические свойства».Инструкции по эксплуатации:Санки нельзя использовать при температурах ниже - 30 °C, так как это может привести к необратимым изменениям в структуре материала и последующему повреждению изделия.Берегите санки от падения, ударов и столкновений с твердыми предметами. Санки не нуждаются в специальном уходе или хранении в особых условиях. Разрешено мыть теплой водой с применением синтетических моющих средств.

SVK | Boby sú ťažným vozíkom konštruovaným na prepravu [prevoz] jedného dieťaťa vo veku od 6 mesiacov do 3 rokov, po komunikáciách pokrytých snehovou pokrývkou. O vhodnosti vozítka na prevoz konkrétneho dieťaťa rozhoduje osoba, ktorá na dieťa dozerá.Bezpečnostné upozornenie: Dieťa musí byť v vozítku vždy pripútané! Keď je na vozítku pripútané dieťa, smie s vozítkom manipulovať iba dospelá osoba. Vozítko používajte na dostatočnej a vhodne upravenej, snehovej pokrývke. Rozumie sa tým utužená súvislá snehová pokrývka bez výčnievajúcich pevných predmetov (kamene, škvara, obrubníky chodníkov), prípadnými materiálov a veľkých terénnych nerovností. Nesmie byť použité na sánkovanie na prírodných ani umelých svahov a to ani pod dohľadom dospelej osoby. Nesmie byť ťahané za žiadnym motorovým či nemotorovým vozidlom. Je nebezpečné jazdiť s vozíkom na zľadovatenom či hrboľatom povrchu. Za vhodnú ochranu dieťaťa pred vplyvmi zimného počasia zodpovedá osoba, ktorá na dieťa dohliada. Vozítko nesmie byť používané pokiaľ došlo k takému poškodeniu akejkoľvek jeho časti, ktorý by mohlo ohrozovať zdravie dieťaťa.Nedodržanie týchto bezpečnostných upozornení môže mať za následok ujmu na zdraví dieťaťa z dôvodu prevrátenia vozítka, nárazu do pevnej prekážky alebo prechladnutia dieťaťa.Technické údaje:Vozítko je dodávané v zmontovanom stave. Je vybavené záchranným systémom pozostávajúcim z popruhu, ktorý po upevnení obopína pás dieťaťa a upínacieho popruhu, ktorý prechádza medzi nohami dieťaťa a bráni jeho posúvaniu vpred. Popruh dĺžka ktorého je plynule nastaviteľná je uzatvárený trojzubcom. Na ťahanie vozítka je určená šnúra upevnená v prednej časti vozítka s vybavenou rukoväťou.Specifikácia použitých materiálov:Skelet vozítka, rukoväť, ťažná šnúra, trojzubec (pracka) a popruhy záchranného systému z plastu. Certifikácia:Vozítko spĺňa požiadavky: ČSN EN 71 (Bezpečnosť hračiek).Pokyny pre používanie:Vozítko nesmie byť vystavené priamym účinkom sálavého tepla a teplote vyššej ako 70 °C a nesmie byť používané pri teplotách nižších ako - 30 ° C pretože tieto môžu spôsobiť nevratné zmeny v štruktúre materiálu, čo môže viesť k poškodeniu výrobku. Chráňte ho pred pádmi, údermi a nárazmi tvrdých predmetov. Vozítko nevyžaduje žiadnu osobitnú údržbu ani podmienky skladovania. Je možné ho umývať vlažnou vodou s prídavkom saponátových umývacích prostriedkov.

SLO | Bob za sankanje je pripomoček, namenjen k prevažanju [prevozu] enega otroka, starega od 6 mesecev do 3 let, na predelih, pokritih s sneženo odejo. Nadzorna oseba izbere primeren bob za prevoz konkretnega otroka.Varnostna opozorila: Otrok mora biti na bobu vedno privezan. Z bobom sme upravljati samo odrasla oseba. Bob uporabljate na sneženi podlagi, ki je ustrezno urejena, kar pomeni, da je površina dobro utrjena in iz nje ne štrlijo trdi predmeti (kamenje, žlindra, robniki pločnikov), nasipni materiali, prav tako ter ne sme biti prevelikih neraven. Ne sme biti uporabljeno za vožnjo po naravnih ali umetnih smučiščih in sicer niti pod nadzorom odrasle osebe. Ne sme biti privezan za kakršnokoli vozilo, motorno ali brez motorja. Nevarno se je voziti po ledeni ali kotanjasti površini Za zaščito otroka pred vplivi zimskega vremena je odgovorna nadzorna oseba. V primeru, da je prišlo do poškodbe kateregakoli dela boba, ki bi lahko ogrožalo zdravje otroka, se boba ne sme uporabljati.Neupoštevanje teh varnostnih ukrepov lahko povzroči nastanek škode na zdravju otroka, v primeru, da se bob prevrne in se otrok poškoduje ali pa pride do pozeba ali celo do smrti.Tehnične podatki:Bob je predhodno sestavljen. Ima vgrajen zadrževalni sistem, ki je sestavljen iz pasu, ki po privezu ogrne pas otroka in zapenjalni pas, ki se nahaja med nogami otroka in preprečuje, da bi se otrok premaknil naprej. Pas z nastavljivo dolžino, je zaprt z zobato zaponko. Za vlečenje boba je namenjena vrvica, ki je pritrjena v sprednji del boba in je opremljena z držalom.Specifikacija uporabljenih materialov:Ogrodje boba, držalo, vrvica za vlečenje, zobata zapenjalna zapona in pasovi zadržalnega sistema, t.e. vpetnega pasu, so izdelek iz plastike.Certifikacija:Bob izpolnjuje določila standarda: EN 71 (Varnost igrač).Napotki za uporabo.Izdelka ne izpostavljajte direktnim učinkom žareče toplote in temperaturam nad 70 ° C in pod -20 ° C. Višje ali nižje vrednosti temperatur lahko povzročijo nevarne spremembe v strukturi materiala, ori čemer se izdelek lahko poškoduje. Varujte ga pred padci, udarci in pred trkom s trdimi predmeti. Izdelek ne potrebuje posebnega vzdrževanja ali strožjih pogojev skladiščenja. Očistite ga z vlažno krpo, kamor lahko dodate čistilno sredstvo.

SWE | Bobbar är tågvagn konstruerad för transport [befordring] av ett barn i ålder från 6 månader tom 3 år på kommunikationer [vägar] med snöyta. Om lämplighet av vagnen till att transportera något konkret barn bestiser person, som övervakar barnet.Säkerhetsåtgärd: Barnet i vagnen måste vara alltid fastat med bett! En i vagnen befintner sig barnet fastat med bett, får manipulera med vagnen bara en vuxen person. Använd vagnen bara på tillräcklig och lämplig behandlad snöyta. Man förstår därvid kontinuerlig stärkad snöskikt utan utskjutande fasta föremål [sten, slagg, kanter, trottoar], sandmaterial och en tillräcklig jämnhet. Specifikation för inte använder:Det är att på natten eller konsjgorda backar, inte ens under uppsikt av en vuxen person. Denna kan inte dras av någon fordon med- eller utan motor. Det är farligt att åka vagnen på isig eller knaggig väg. För lämpligt skydd för barn pga influtande av vädret i vintertiden ansvarar vårdnadshavaren. Vagnen får inte användas, om det som till skador på vagnens delar, som kunde hota barnets hälsa.Om man inte iakttar dessa säkerhetshänvisningar, kan det ha till följd skada på barnets hälsa pga [omkull] vältande av vagnen, att man kör mot hinder eller att barnet blir utsatt för förkylning. Tekniska data:Vagnen är ihopmonterat tillstånd. Denna är utrustad med fästande system som består av bälte, som efter fästande drar vagnens ben mellja och fastande bälte, som sitter mellan barnets ben och bromsar för att barnet skjuter sig fram. Bältet, vilkets längd kan ändras, avslutas med tretandsanordning. För att kunna dra vagnen finns en draglina som är fästad på vagnen framme och är utrustad med handtag.Specifikation av använda ämnen:Vagnens skelett, handtag, draglina, tretandsandordning [tass] och bälte av hållsystem av plast.Certifiering:Vagnen motsvarar kräv: ČSN EN 71 (Säkerhet av leksaker).Hänvisningar för användning: Vagnen får inte ställas ut för omedelbart infiytande av högt värme och strålning av över 70 °C och av temperaturer under - 30 °C därför att det kan förorsaka ovedersägliga ändringar i materialets struktur, vad kan ha skador på produkt till följd. Skydda för fall, slag och stöt mot hårda föremål. Vagnen behöver inte någon speciell skötsel eller speciella lagringsvillkor. Vagnen kan man tvätta med ljumt vatten med tillsats av saponat- (tvål-) tvättmedel.

TR | Bob 6 ay ve 3 yaş arasındaki bir çocuğu karla kaplı yol üzerinde taşımak için tasarlanmış bir kızaktır. Bu kızağın çocuğu taşımya için uygun olup olmadığına karar vermek çocuğun gözetmenine aittir.Güvenlik uyarısı: Çocuğun daima emniyet kemeri takılı olmalıdır. Çocuk ancak bu bağlanmış ise, kızak sadece bir yetişkin tarafından manipüle edilebilir. Kızak yeterli ve düzgün hazırlanmış kar katmanları üzerinde kullanılmalıdır, örneğin üzerinde katı nesneler (taşlar, çürüf, bordürler, kaldırımlar), buz (özücü malzemeler ve büyük arazi farkleri olmayan kar katmanı olmalıdır. Çocuk kızak ile dağlarımız ve sürülmüş altında dahi olsa, herhangi bir doğal veya yapay yamaçta kullanılmamalıdır. Kızaklar herhangi bir motorlu veya motorsuz araç tarafından çekilmemelidir. Buzlu ve engebeli yüzeyde arabayı kullanmak tehlikelidir. Çocuğun gözetmeni kışa karşı çocuğu korumakla sorumludur. Parçaları, potansiyel olarak çocuğun sağlığını tehdit edecek edecek şekilde, herhangi bir hasar görmüş kızaklar kullanılmamalıdır. Bu güvenlik önlemleri uyulmaması, kızakların etrafında dönmesi, başka bir kişiye veya nesneye çarpma, veya çocuğun soğuk alması sebebiyle yaralanmaya neden olabilir.Teknik veriler:Kızak tam olarak monte edilmiş şekilde teslim edilir. Çocuğun belinin etrafında bir kemerden ve çocuğun bacaklarının arasında bir sıkma bandından oluşan bir emniyet sistemi ile donatılmıştır ki, bu çocuğun ileri doğru hareket etmesini engelleyecektir. Ayarlanabilir uzunlukta kemer bir trident ile kapatılır. Kızağı çekmek için, kızağın önünde bağlı olan bir tutacak ilştirilmiş kabloyu kullanın.Kullanılan malzemelerin özellikleri: Kızakları çerçevesi ve tutacakları, çekme kordonu, trident ve emniyet sisteminin askıları plastikten imal edilmiştir. Sertifikasyon: Kızak bu gereksinimleri karşılamaktadır. ČSN EN 71 (Oyuncaklar güvenliği).Kullanım talimatları:Kızak 70 dereceden fazla ve -30 dereceden düşük parlak ısıya maruz kalmamalıdır. Bu malzemenin yapısında geri dönüşü olmayan değişiklerve yol açabilir ve ürünün hasar görmesine sebep olabilir. Kızakları düşme, darbeye maruz kalma ve sert nesnelere çarpmalara karşı korunmalıdır. Kızakları herhangi bir özel bakım veya saklama koşulları gerektirmez. Kızaklar deterjanla ile ılık suyla yıkanabilir.

UA | Бобслей – це тяговий візок, сконструйований для перевезення одної дитини віком від 6 місяців до 3 років по дорогах, покритих сніговим покривом. Про його придатність для перевезення конкретної дитини приймає рішення особа, що доглядає за дитиною.Заходи безпеки: Дитину потрібно тримати при кріпаті до візку! Якщо на візку знаходиться прив'язана дитина, з ним може маніпулювати тільки дорослa особа. Візком користуйтесь на достатньому та належним чином підготовленому сніговому покрові. Мається на увазі укріплений суцільний сніговий покров без виступаючих твердих предметів (камінь, шлак, бордюрний камінь), матеріалів для посипання від ковзкого льоду та великих нерівностей місцевості. Не дозволяється використовувати для спускання на природних чи штучних спусках навіть під доглядом дорослої особи. Не дозволяється тягнути його за жодним транспортним засобом на механічній тязі чи за транспортним засобом без механічної тяги. Їдити з візком по льодовій чи нерівній поверхні є небезпечне. За відповідний захист дитини від змерзання відповідає особа, що проводить догляд. Візок не дозволяється використовувати, якщо виникло пошкодження будь-якої його частини, яке б могло загрожувати здоров'ю дитини. Недотримання цих заходів безпеки може привести до травми дитини з причини перекидання візка, удару до твердої перешкоди або простуди дитини. Технічні дані:Візок поставляється у зібраному стані. Він оснащений системою затримки, яка складається з ямок, після закріплення вона обтягує талію дитини, та закріпльовальної ямки, котра проходить між ногами дитини та запобігає її посуванню вперед. Ямка, довжина якої плавно регулюється, закривається тризубом. Шнур, прикріплений в передній частині візка, призначений для того, щоб тягнути візок і має рукоятку.Специфікація використаних матеріалів:Корпус візка, рукоятка, шнур, тризуб [пракса] і ямки системи затримки вироблені з пластику.Сертифікація:Візок задовольняє такі вимоги: ČSN EN 71 (Безпека іграшок).Вказівки з використання.Не дозволяється піддавати виріб прямій дії теплового випромінювання і температурі понад 70 °C і не дозволяється користуватись ним при температурі нижче – 30 ° C , тому що це може спричинити безповоротні зміни в структурі матеріалу, що може призвести до пошкодження виробу. Захищайте його від падіння, ударів та зіткнювань з твердими предметами. Візок не вимагає жодного спеціального догляду чи умов зберігання. Його можна мити теплою водою з добавленням миючих засобів.

TR | Bambi bob 6 ay ve 3 yaş arasındaki bir çocuğu karla kaplı yol üzerinde taşımak için tasarlanmış bir kızaktır. Bu kızağın çocuğu taşıma için uygun olup olmadığına karar vermek çocuğun gözetmenine aittir.Güvenlik uyarısı: Çocuğun daima emniyet kemeri takılı olmalıdır. Çocuk ancak bu bağlanmış ise, kızak sadece bir yetişkin tarafından manipüle edilebilir. Kızak yeterli ve düzgün hazırlanmış kar katmanları üzerinde kullanılmalıdır, örneğin üzerinde katı nesneler (taşlar, çürüf, bordürler, kaldırımlar), buz (özücü malzemeler ve büyük arazi farkleri olmayan kar katmanı olmalıdır. Çocuk kızak ile dağlarımız ve sürülmüş altında dahi olsa, herhangi bir doğal veya yapay yamaçta kullanılmamalıdır. Kızaklar herhangi bir motorlu veya motorsuz araç tarafından çekilmemelidir. Buzlu ve engebeli yüzeyde arabayı kullanmak tehlikelidir. Çocuğun gözetmeni kışa karşı çocuğu korumakla sorumludur. Parçaları, potansiyel olarak çocuğun sağlığını tehdit edecek edecek şekilde, herhangi bir hasar görmüş kızaklar kullanılmamalıdır. Bu güvenlik önlemleri uyulmaması, kızakların etrafında dönmesi, başka bir kişiye veya nesneye çarpma, veya çocuğun soğuk alması sebebiyle yaralanmaya neden olabilir.Teknik veriler:Kızak tam olarak monte edilmiş şekilde teslim edilir. Çocuğun belinin etrafında bir kemerden ve çocuğun bacaklarının arasında bir sıkma bandından oluşan bir emniyet sistemi ile donatılmıştır ki, bu çocuğun ileri doğru hareket etmesini engelleyecektir. Ayarlanabilir uzunlukta kemer bir trident ile kapatılır. Kızağı çekmek için, kızağın önünde bağlı olan bir tutacak ilştirilmiş kabloyu kullanın.Kullanılan malzemelerin özellikleri: Kızakları çerçevesi ve tutacakları, çekme kordonu, trident ve emniyet sisteminin askıları plastikten imal edilmiştir. Sertifikasyon: Kızak bu gereksinimleri karşılamaktadır. ČSN EN 71 (Oyuncaklar güvenliği).Kullanım talimatları:Kızak 70 dereceden fazla ve -30 dereceden düşük parlak ısıya maruz kalmamalıdır. Bu malzemenin yapısında geri dönüşü olmayan değişiklerve yol açabilir ve ürünün hasar görmesine sebep olabilir. Kızakları düşme, darbeye maruz kalma ve sert nesnelere çarpmalara karşı korunmalıdır. Kızakları herhangi bir özel bakım veya saklama koşulları gerektirmez. Kızaklar deterjanla ile ılık suyla yıkanabilir.

PLASTKON PRODUCT S.R.O.
Hlavní 147, 790 84 Mikulovice, Czech Republic
web: www.plastkon.cz | www.shop.plastkon.cz
tel.: +420 584 487 169 | e-mail: info@plastkon.cz
Made in the EU (Czech Republic)
Printed in the EU (Czech Republic)
Art.No.: 411D41B

Designed, developed and manufactured by
PLASTKON

gizmo

BABY RIDER

EN 71

from 6 months
up to 3 years

GIZMORIDERS.COM

Pull your smallest ear their first snow ride experience
Svezte své nejmenší pro jejich první zkušenost s jízdou ve sněhu.
Nehmen Sie Ihre Kleinsten zu ersten Erfahrungen im Schnee mit